

James Monroe,
President of the United States of America,
To all and singular to whom these Presents shall come-
greeting.

Whereas a Treaty of Peace and Friendship
between the United States of America and the Grand
Pawnee Tribe of Indians, was made and concluded at
St. Louis, on the eighteenth day of June, in the year
of our Lord One Thousand Eight Hundred and Eigh-
teen, by Commissioners on the part of the said United
States, and certain Chiefs and Warriors of the said
Tribe, on the part and in behalf of the said
Tribe, which Treaty is in the words following,
to wit:

A Treaty

A Treaty of Peace and Friendship made and concluded by and between William Clark, and
Auguste Chouteau Commissioners of the United States of America, on the part and behalf of the said States, of the one
part, and the undersigned Chiefs and Warriors of the Grand Pawnee Tribe, on the part and behalf of their
said Tribe of the other part.

The parties being desirous of Establishing Peace and Friendship between the United States, and the said
Tribe, have agreed to the following Articles.

- Art. I; Every injury or act of hostility by one or either of the contracting Parties against the other, shall be mutually forgiven and forgot.
- Art. II; There shall be perpetual Peace and Friendship between all the citizens of the United States of America, and all the individ-
uals composing the said Grand Pawnee Tribe.
- Art. III; The undersigned Chiefs and Warriors for themselves and their said Tribe, do hereby acknowledge themselves to be under
the protection of the United States of America, and of no other Nation, Power, or Sovereign whatsoever.
- Art. IV; The undersigned Chiefs and Warriors for themselves and the Tribe they represent, do moreover promise and oblige
themselves to deliver up, or cause to be delivered up to the Authority of the United States (to be punished according to Law)
each and every individual of the said Tribe who shall at any time hereafter violate the stipulations of the Treaty this
day concluded between the said Tribe and the said United States.

In Witness Whereof the said William Clark and Auguste Chouteau Commissioners as aforesaid, and the said
Chiefs and Warriors as aforesaid have hereunto subscribed their names and affixed their seals this eighteenth day
of June in the Year of our Lord one Thousand Eight Hundred and Eighteen, and of the Independence of the
United States the forty Second.

Done at St Louis }
in the presence of }
Ne-wash Int. to the Commission

R. Paul Col. M. M.
G. O. Fallon Capt. U. S. Arty.
W. Ruland Sub. Adj. & Trans. Secy
A. L. Pappas Interpreter
M. Grapen
J. E. Thomas Interpreter
Stephen Julian U. S. Interpreter
Joseph Ramsey
M. Robinson

Ta-ra-e-tu-e-wit } +
The Bald Eagle - }
Ta-he-e-rish } +
The soldier }
Pe-ta-pe-rish-ta } +
Who wants to go to war }
Ta-la-we-hou-ne } +
The follower }

Wm Clark
Aug. Chouteau

Tar-ra-si-car-ra-wa-a } +
The Grand Chief - Big Hair }
Ying-ga-ca-he-ga } +
Si-u-we-cho-n-o-ne-wek-a } +
Chief of the Birds - }
Is-la-ca-pee } +
Lit-tu-lu-sha-a } +
The Knife Chief }
sha-ko-ro-rish-shar-a } +
Chief of the Sun }
Tar-ra-e-car-wa-a } +
The wild cat - }
Tar-ra-re-ut-ish-ta } +
The round shirt - }
A-ro-rish-ha-ra } +
The warrior }
Te-la-wa-hest-ca-ro-o-kot } +
The fighter - }
Ka-ga-ke-ne-ouk } +
The crow eye - }
La-ta-to-rish-ha-ra } +
The Chief of the Shirt }

quadrant in the shape of
a circle of the same
radius as the circle

The Grand Circle

is the

Fig. 8.



1818

Now, therefore, be it known, that I, James Monroe, President of the United States of America, having seen and considered the said Treaty, have, by and with the advice and consent of the Senate, accepted, ratified, and confirmed, the same, and every clause and article thereof.

In testimony whereof I have caused the Seal of the United States to be hereunto affixed, and have signed the same with my hand.

Done at the City of Washington, this seventh day of January, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Nineteen, and in the forty-third year of American Independence.

James Monroe

By the President.

John Quincy Adams

Secretary of State.